

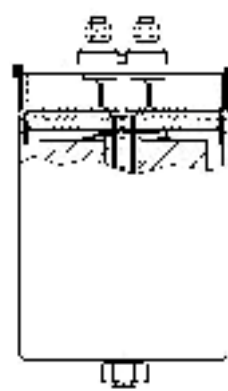
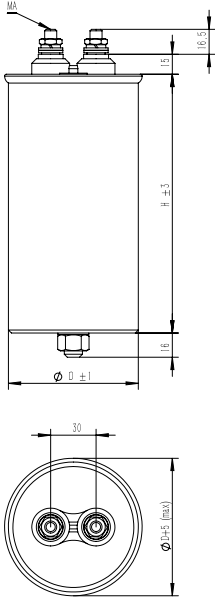


C6M

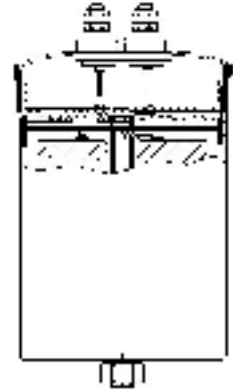
油式交流滤波电容器 (540Vac~850Vac)

AC filter capacitors (Oil-filled type, 540Vac~850Vac)

■ 外形图 Outline Drawing



Before anti-explosion design



After anti-explosion design

■ 特点

- 适用于电力电子设备、UPS电源中的交流滤波电路，能承受较高的谐波电流及峰值电流、电压
- 具有优良的自愈特性
- 高稳定性，可靠性
- 防爆设计，更安全

■ Features

- The capacitors particularly suit for AC filter circuit in power electric equipment and UPS power unit. They have ability to withstand high harmonic current, peak current and peak voltage
- Self-healing property
- Excellent stable performance and reliability
- Anti-explosion design, more safety

注：此目录外的其他电压系列若有需求可以联系我们

Note: If you have any other voltage & capacity range requirements, please contact with us directly

■ 技术要求 Specifications

引用标准 Reference standards	GB/T 17702 (IEC 61071)				
额定均方根电压 Rated RMS Voltage (U_{rms})	540Vac	600Vac	690Vac	760Vac	850Vac
额定电压 Rated a.c. Voltage (U_N)	760Vac	850Vac	980Vac	1 070Vac	1 200Vac
额定频率 Rated frequency (f_N)	50/60Hz				
电容偏差值 Capacitance Tolerance	$\pm 5\%$, $\pm 10\%$, $-5\% \sim +10\%$				
极间耐压 Test voltage between Terminals (U_{T-T})	2.15 U_{rms} 或 1.5 U_N (50/60Hz), 10s				
极壳耐压 Test voltage between terminals to case (U_{T-c})	4 000Vac(50/60Hz),10s				
损耗角正切值 Dissipation factor ($tg \delta_d$)	$\leq 0.0010@50Hz$				
介质损耗 Dielectric loss ($tg \delta$)	0.0002				

气候类别 Climatic category	40/70/56
可运行温度范围 (热点温度) Operating temperature range (θ_{hs})	-40°C ~ 70°C
存储温度范围 Storage Temperature	-40°C ~ 70°C
防护等级 Degree of protection	IP00
预期寿命 Expected lifetime	$ \Delta C/C \leq 5\%$ after 60 000hrs @ U_{rms} , 50°C
安装位置 Mounting position	端子朝上 Terminals upright
冷却方式 Cooling	自然空气或强制制冷 Naturally air-cooled or force cooled
电极最大扭矩 Max Torque of terminals	4Nm(M8); 6Nm(M10)
最大安装扭矩 Max. Torque of Installation	10Nm(M12)
最高海拔 Max Altitude	2 000m

产品编码说明 Part number system

■ 18位产品代码如下：

The 15 digits part number is formed as follow:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
C	6	M															

第1~3位	型号代码	Digit 1 to 3	Series code
第4~5位	额定均方根电压 T1=540V U1=600V U2=690V V2=760V W1=850V	Digit 4 to 5	Rated RMS Voltage T1=540V U1=600V U2=690V V2=760V W1=850V
第6~8位	标称容量 举例：506=50 × 10 ⁶ pF=50μF	Digit 6 to 8	Rated capacitance value For example: 506=50 × 10 ⁶ pF=50μF
第9位	容量等级 J= ± 5%,K= ± 10%,6=-5%~+10%	Digit 9	Capacitance tolerance J= ± 5%,K= ± 10%,6=-5%~+10%
第10位	产品外形尺寸代码	Digit 10	Dimension code
第11位	内部特征码	Digit 11	Internal use
第12~15位	引出端形式代码	Digit 12 to 15	Terminals code

第 12 位 Digit 12		第 13 位 Digit 13		第 14 位 Digit 14		第 15 位 Digit 15	
代码 Code	引出端方式 Terminal form	代码 Code	固定式 Fixed style	代码 Code	引线长度 Length of lead wire	代码 Code	是否有电阻 whether has Resistor
2	M10	5	底部螺栓 M8 Bottom-bolt M8	0	标准形式 Standard form	0	无 No
K	M8	6	底部螺栓 M10 Bottom-bolt M10				
J	M6	7	底部螺栓 M12 Bottom-bolt M12				

第16~18位 内部特征码

Digit 16 to 18 Internal use



C6M

■ 技术参数 Technical data (mm)

U _{rms} = 540Vac U _N = 760Vac											
C _N (μF)	D ± 1.0 (mm)	H ± 3.0 (mm)	P ± 1.5 (mm)	R _s (mΩ)	L _s (nH)	R _{th} (°C/W)	I _{max} (A)	I _h (kA)	I _s (kA)	M (kg)	Part number
22	76	85	30	2.1	80	9.5	28	1.4	4.1	0.4	C6MT1226-10K700+++
33	76	95	30	2.2	100	8.3	31	1.4	4.3	0.5	C6MT1336-20K700+++
47	76	120	30	3.0	140	7.2	30	1.1	3.3	0.6	C6MT1476-40K700+++
60	76	145	30	3.8	190	6.4	29	0.9	2.7	0.7	C6MT1606-50K700+++
68	76	145	30	3.5	190	6.0	31	1.0	3.1	0.7	C6MT1686-50K700+++
82	76	170	30	1.3	110	5.1	52	2.7	8.1	0.8	C6MT1826-60K700+++
100	86	170	30	1.1	110	4.8	56	3.3	9.9	1.0	C6MT1107-80K700+++
120	76	250	30	1.9	190	4.0	50	1.8	5.4	1.2	C6MT1127-70K700+++
150	86	250	30	1.7	190	3.7	53	2.3	6.8	1.5	C6MT1157-A0K700+++
200	96	250	30	1.4	190	3.4	58	3.0	9.0	1.9	C6MT1207-B0K700+++
250	96	250	30	1.3	190	3.0	63	3.8	11.3	1.9	C6MT1257-B0K700+++
300	106	250	35	1.2	190	2.8	65	4.5	13.5	2.3	C6MT1307-C02700+++

U _{rms} = 600Vac U _N = 850Vac											
C _N (μF)	D ± 1.0 (mm)	H ± 3.0 (mm)	P ± 1.5 (mm)	R _s (mΩ)	L _s (nH)	R _{th} (°C/W)	I _{max} (A)	I _h (kA)	I _s (kA)	M (kg)	Part number
22	76	105	30	3.0	120	8.4	26	0.8	2.4	0.5	C6MU1226-30K700+++
33	76	120	30	3.2	140	7.1	29	0.8	2.5	0.6	C6MU1336-40K700+++
47	76	170	30	2.1	120	5.5	40	1.7	5.1	0.8	C6MU1476-60K700+++
50	76	170	30	2.0	120	5.4	41	1.8	5.4	0.8	C6MU1506-60K700+++
60	86	170	30	1.9	110	5.1	44	2.2	6.5	1.0	C6MU1606-80K700+++
68	86	170	30	1.2	110	4.8	53	2.4	7.3	1.0	C6MU1686-80K700+++
82	86	200	30	1.4	140	4.3	53	2.1	6.3	1.2	C6MU1826-90K700+++
100	76	250	30	1.9	190	3.6	54	1.6	4.9	1.2	C6MU1107-70K700+++
120	86	250	30	1.7	190	3.4	56	2.0	5.9	1.5	C6MU1127-A0K700+++
150	96	250	30	1.5	190	3.2	60	2.4	7.3	1.9	C6MU1157-B0K700+++
180	106	250	35	1.4	190	3.0	64	2.9	8.8	2.3	C6MU1187-C02700+++
200	116	250	35	1.3	190	2.9	64	3.3	9.8	2.8	C6MU1207-D02700+++

U _{rms} = 690Vac U _N = 980Vac											
C _N (μF)	D ± 1.0 (mm)	H ± 3.0 (mm)	P ± 1.5 (mm)	R _s (mΩ)	L _s (nH)	R _{th} (°C/W)	I _{max} (A)	I _h (kA)	I _s (kA)	M (kg)	Part number
15	76	95	30	2.8	100	9.1	24	0.8	2.4	0.5	C6MU2156-20K700+++
22	76	105	30	2.8	120	7.8	27	0.9	2.6	0.5	C6MU2226-30K700+++
33	76	170	30	2.3	120	6.0	35	1.3	3.9	0.8	C6MU2336-60K700+++
47	86	170	30	2.0	110	5.2	41	1.9	5.6	1.0	C6MU2476-80K700+++
60	86	200	30	2.2	140	4.6	42	1.7	5.1	1.2	C6MU2606-90K700+++
68	86	200	30	1.5	140	4.3	50	1.9	5.8	1.2	C6MU2686-90K700+++
82	86	250	30	2.0	190	3.8	48	1.5	4.5	1.5	C6MU2826-A0K700+++
100	86	250	30	1.8	190	3.4	53	1.8	5.4	1.5	C6MU2107-A0K700+++
120	96	250	30	1.6	190	3.3	56	2.2	6.5	1.9	C6MU2127-B0K700+++
150	106	250	35	1.4	190	3.0	59	2.7	8.2	2.3	C6MU2157-C02700+++

■ 技术参数 Technical data (mm)

U _{rms} = 760Vac/850Vac [#] U _N = 1070Vac/1200Vac											
C _N (μF)	D ± 1.0 (mm)	H ± 3.0 (mm)	P ± 1.5 (mm)	R _s (mΩ)	L _s (nH)	R _{th} (°C/W)	I _{max} (A)	I _h (kA)	I _s (kA)	M (kg)	Part number
10	76	95	30	4.9	100	9.0	19	0.6	1.9	0.5	C6MW1106-20K700+++
15	76	105	30	4.7	120	7.5	23	0.7	2.1	0.5	C6MW1156-30K700+++
22	76	145	30	8.1	190	6.0	21	0.5	1.4	0.7	C6MW1226-50K700+++
33	76	170	30	2.6	110	4.7	38	1.5	4.6	0.8	C6MW1336-60K700+++
47	86	200	30	2.8	140	4.3	39	1.7	5.0	1.2	C6MW1476-90K700+++
68	86	250	30	2.9	190	3.2	45	1.4	4.3	1.5	C6MW1686-A0K700+++
82	96	250	30	2.5	190	3.1	49	1.7	5.2	1.9	C6MW1826-B0K700+++
100	96	250	30	2.2	190	2.7	55	2.1	6.4	1.9	C6MW1107-B0K700+++

备注: 1. “-”表示容量偏差。 “-” =capacitance tolerance code J= ± 5%,K= ± 10%,6=-5%~+10%

2. “+++”表示内部特征码。 “+++” = Internal use

3. “#”当额定均方根电压为760Vac时,第4~5位是V2。

“#” when the rated RMS voltage is 760Vac,the digit 4~5 is V2.

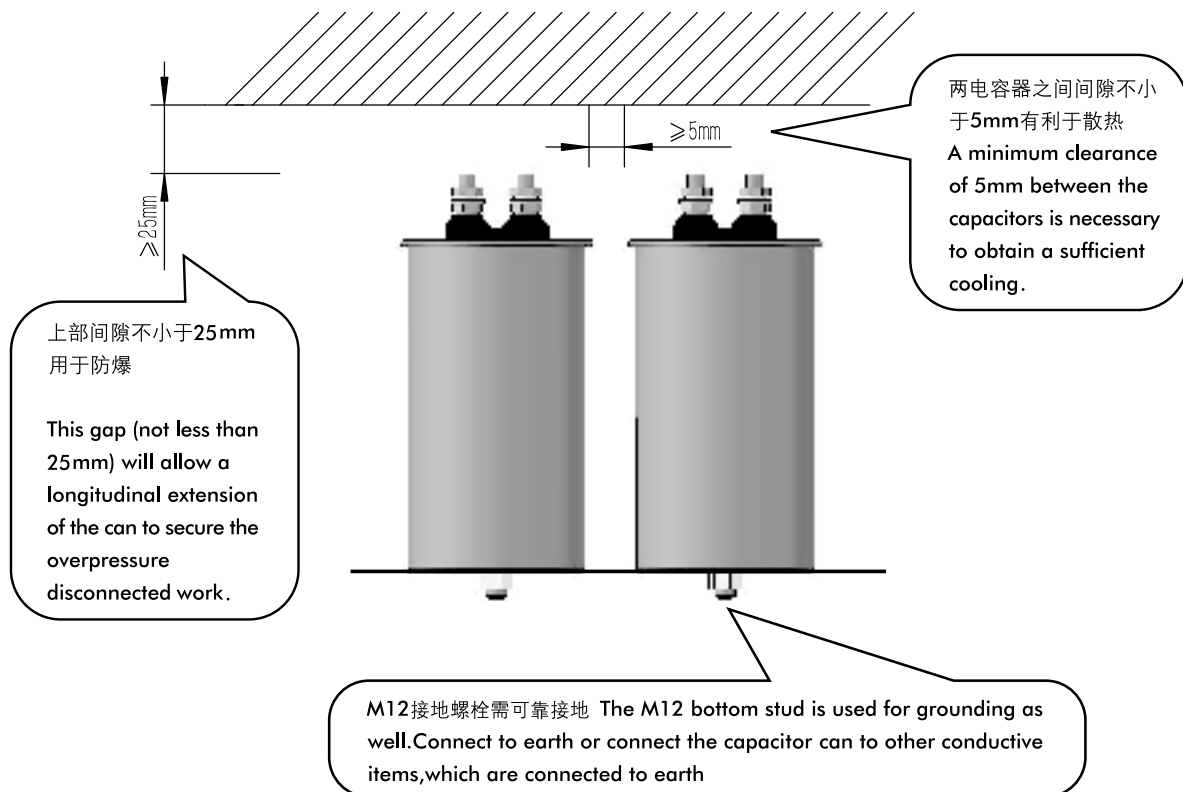
4. “R_{th}”是指在自然冷却条件下,电容器热点到环境的热阻。

“R_{th}” = R_{th} between hotspot and ambient on natural cooling condition.

5. I_{max}可应要求提供更高数值。 For I_{max} higher values available on request.

● 安装空间要求 Installation space requirements

The capacitor are to be installed at a cool and well-ventilated place, and must not be installed within the range of heat radiating objects, e.g. filter circuit reactors , furnaces , direct sun radiation.





■ 端子安装连接电缆 **Install connecting cable to terminals**

安装电容器时，建议使用两边扳手进行对锁，下部扳手用于保证扭矩不传递到电容器本体，避免造成电极根部受损。

Installing a capacitor, it is recommended to be made between two nuts, the lower torque wrench is used to ensure the ontology is not passed to the capacitor.



■ 连接电缆 **Connection of the supply cable**

上部必须保持足够的空间,该空间内不能安装其他组件。连接电缆应使用软性电线并保持松弛,不要用硬芯电缆。

Keep enough space on the top of the capacitors and do not fix any mounting components at the top. The connection cable shall be of flexible type and keep slack , do not use hard core cable.

可根据实际电流值来选择合适的电缆

According to actual result to choose the appropriate cable.

■ 使用温度 **temperature**

温度对于聚丙烯膜式电容器来讲是影响损耗的一大因素，这会影响到产品的使用寿命。

Temperature is one of the main stress factors for polypropylene type capacitors, means it has a major influences on the life cycle of the capacitor.

■ 谐波 **Harmonics**

谐波是由于一些非线性电器运行时造成的，这些载荷诸如现代电力电子中的转换器、电气传动、焊接机、备用电源等。纹波由一系列频率为50Hz或60Hz倍数的正弦电流和电压组成。

Harmonics result from the operation of electrical loads with non-linear voltage-current characteristics.

They are caused by loads operated with modern power electronic, such as converters, electrical drives, welding machines and stand-by power supplies. Harmonics are sinusoidal voltages and currents with frequencies that are multiples of a 50Hz or 60Hz power supply frequency.

在使用过程中计算产品的温升以及核心热点温度是必要的，若使用过程中理论计算出的电容器热点超出了允许的最高范围，建议检查输入线的电流谐波畸变总数THD_I，然后联系我们的技术服务人员。

It is necessary to calculate the temperature rise of the capacitors from hotspot to case during the using process. If the temperature rise of theoretical calculation of capacitors' hotspot beyonded the maximum allowable range, we would propose to check the total harmonic current distortion(THD_I) of the input terminals, and contact our technical service personnel.

$$THD_I = \frac{\sqrt{\sum_{n=1}^{\infty} I_n^2}}{I_0} \quad (\text{THD}_I: \text{Total harmonic distortion, } I_0: \text{fundamental current, } I_n: \text{harmonic current})$$

■ 安全注意事项 **Safety**

电容器外壳保持良好和可靠接地。

Maintain good and effective earthing for enclosures of capacitors.

拆装电容器时要确保电容器已放电干净

Handle capacitor to ensure capacitor has discharge clean

遵循良好的工程规范

Follow good engineering practices

■ 过流/短路保护 **Over current/short circuit protection**

必须使用限流熔断器或塑壳断路器来进行短路保护。短路保护的元件以及连接电缆需能长时间承受1.5倍电容器额定电流。

HRC-fuse or MCCB for short circuit protection have to be used. Short circuit protection equipment and connection cable should be selected so that the 1.5 times rated current of the capacitor can be managed permanently.

限流熔断器额定电流值应为正常电容电流的1.6~1.8倍

HRC-fuse rating has to be 1.6 to 1.8 times nominal capacitor current

使用热磁继电器为过载保护

Use thermal magnetic overcurrent relays for overload protection

■ 维护 **Maintenance**

检查连接线与端子螺丝是否打紧

Check tightness of Connections/terminals periodically

定期清理引出端子避免因灰尘或其他可导电的垃圾引起短路

Clean the terminals periodically to avoid dust or other conductive garbage can cause a short-circuit

检查短路保护保险丝

Check short circuit protection fuses

每半年使用电流钳表或其他在线测电流的工具测量电容器电流

Every half a year use current clamp table or other on-line measuring tools of current measurement capacitor current